

Школа молитвы-3
Молитесь с надеждой - 1
Евангелие от Луки – 136
От Луки 11:2

Лук.2:36,37 ³⁶Тут была также Анна пророчица, дочь Фануилова, от колена Асирова, достигшая глубокой старости, прожив с мужем от девства своего семь лет, ³⁷вдова лет восьмидесяти четырех, которая не отходила от храма, постом и молитвою служа Богу день и ночь.

Luke 2:36,37 ³⁶And there was a prophetess, Anna the daughter of Phanuel, of the tribe of Asher. She was advanced in years and had lived with her husband seven years after her marriage, ³⁷and then as a widow to the age of eighty-four. She never left the temple, serving night and day with fastings and prayers.

Лук.2:38 И она в то время, подойдя, славилла Господа и говорила о Нем всем, ожидавшим избавления в Иерусалиме.

Luke 2:38 At that very moment she came up and began giving thanks to God, and continued to speak of Him to all those who were looking for the redemption of Jerusalem.

1Кор.15:19 И если мы в этой только жизни надеемся на Христа, то мы несчастнее всех людей.

1Cor.15:19 If we have hoped in Christ in this life only, we are of all men most to be pitied.

1Фесс.4:13 Не хочу же оставить вас, братия, в неведении об умерших, дабы вы не скорбели, как прочие, не имеющие надежды.

1Thes.4:13 But we do not want you to be uninformed, brethren, about those who are asleep, so that you will not grieve as do the rest who have no hope.

Рим.8:24,25 ²⁴Ибо мы спасены в надежде. Надежда же, когда видит, не есть надежда; ибо если кто видит, то чего ему и надеяться? ²⁵Но когда надеемся того, чего не видим, тогда ожидаем в терпении.

Rom.8:24,25 ²⁴For in hope we have been saved, but hope that is seen is not hope; for who hopes for what he already sees? ²⁵But if we hope for what we do not see, with perseverance we wait eagerly for it.

Лук.11:1-4 ¹Случилось, что когда Он в одном месте молился, и перестал, один из учеников Его сказал Ему: Господи! научи нас молиться, как и Иоанн научил учеников своих. ²Он сказал им: когда молитесь, говорите: **Отче наш, сущий на небесах! Да святится имя Твое; да придёт Царствие Твое; да будет воля Твоя и на земле, как на небе;** ³**хлеб наш насущный подавай нам на каждый день;** ⁴**и прости нам грехи наши, ибо и мы прощаем всякому должнику нашему; и не введи нас в искушение, но избавь нас от лукавого.**

Luke 11:1-4 ¹It happened that while Jesus was praying in a certain place, after He had finished, one of His disciples said to Him, "Lord, teach us to pray just as John also taught his disciples." ²And He said to them, "When you pray, say: "Father, hallowed be Your name. Your kingdom come. ³Give us each day our daily bread. ⁴And forgive us our sins, for we ourselves also forgive everyone who is indebted to us. And lead us not into temptation."

I. Божья святость – поиск надежды

Лук.11:2 Он сказал им: когда молитесь, говорите: Отче наш, сущий на небесах! Да святится имя Твое...

Luke 11:2 And He said to them, "When you pray, say: "Father, hallowed be Your name..."

А. Смысл бытия

Лук.11:2 Он сказал им: когда молитесь, говорите: Отче..., да святится имя Твое...

Luke 11:2 And He said to them, "When you pray, say: "Father, hallowed be Your name..."

Пс.9:11 и будут уповать на Тебя знающие имя Твое...

Ps.9:10 And those who know Your name will put their trust in You...

Пс.19:8 Иные колесницами, иные конями, а мы именем Господа Бога нашего хвалимся

Ps.20:7 Some boast in chariots and some in horses, but we will boast in the name of the LORD, our God.

Рим.1:21 Но как они, познав Бога, не прославили Его, как Бога, и не возблагодарили...

Rom.1:21 For even though they knew God, they did not honor Him as God or give thanks...

Ис.48:9 Ради имени Моего отлагал гнев Мой, и ради славы Моей удерживал Себя от истребления тебя.

Is.48:9 For the sake of My name I delay My wrath, and for My praise I restrain it for you, in order not to cut you off.

Пс.142:11 Ради имени Твоего, Господи, оживи меня; ради правды Твоей выведи из напасти душу мою.

Ps.143:11 For the sake of Your name, O LORD, revive me. In Your righteousness bring my soul out of trouble.

Иоан.14:13 И если чего попросите у Отца во имя Мое, то сделаю, да прославится Отец в Сыне.

John 14:13 Whatever you ask in My name, that will I do, so that the Father may be glorified in the Son.

1Петр.3:15 Господа Бога святите в сердцах ваших; [будьте] всегда готовы всякому, требующему у вас отчета в вашем уповании, дать ответ с кротостью и благоговением.

1Pet.3:15 but sanctify Christ as Lord in your hearts, always being ready to make a defense to everyone who asks you to give an account for the hope that is in you, yet with gentleness and reverence

В. Порочность сердца

Лук.11:2 Он сказал им: когда молитесь, говорите: Отче наш, сущий на небесах! Да святится имя Твое...

Luke 11:2 And He said to them, "When you pray, say: "Father, hallowed be Your name..."

Иез.36:16-21 ¹⁶И было ко мне слово Господне: ¹⁷сын человеческий! Когда дом Израилев жил на земле своей, он осквернял ее поведением своим и делами своими; путь их пред лицом Моим был как нечистота женщины во время очищения ее. ¹⁸И Я излил на них гнев Мой за кровь, которую они проливали на этой земле, и за то, что они оскверняли ее идолами своими. ¹⁹И Я рассеял их по народам, и они развеяны по землям; Я судил их по путям их и по делам их. ²⁰И пришли они к народам, куда пошли, и **обеславили святое имя Мое**, потому что о них говорят: «они - народ Господа, и вышли из земли Его». ²¹И **пожалел Я святое имя Мое, которое обесславил дом Израилев** у народов, куда пришел.

Ezek.36:16-21 ¹⁶Then the word of the LORD came to me saying, ¹⁷Son of man, when the house of Israel was living in their own land, they defiled it by their ways and their deeds; their way before Me was like the uncleanness of a woman in her impurity. ¹⁸Therefore I poured out My wrath on them for the blood which they had shed on the land, because they had defiled it with their idols. ¹⁹Also I scattered them among the nations and they were dispersed throughout the lands. According to their ways and their deeds I judged them. ²⁰When they came to the nations where they went, **they profaned My holy name**, because it was said of them, "These are the people of the LORD; yet they have come out of His land." ²¹But **I had concern for My holy name, which the house of Israel had profaned** among the nations where they went.

Чис.20:11,12 ¹¹И поднял Моисей руку свою и ударил в скалу жезлом своим дважды, и потекло много воды, и пило общество и скот его. ¹²И сказал Господь Моисею и Аарону: за то, что вы не поверили Мне, чтоб **явить святость Мою** пред очами сынов Израилевых, не введете вы народа сего в землю, которую Я даю ему.

Num.20:11,12 ¹¹Then Moses lifted up his hand and struck the rock twice with his rod; and water came forth abundantly, and the congregation and their beasts drank. ¹²But the LORD said to Moses and Aaron, "Because you have not believed Me, to **treat Me as holy** in the sight of the sons of Israel, therefore you shall not bring this assembly into the land which I have given them."

2Цар.12:13,14 ¹³И сказал Давид Нафану: согрешил я пред Господом. И сказал Нафан Давиду: и Господь снял [с тебя] грех твой; ты не умрешь; ¹⁴но как **ты этим делом подал повод врагам Господа хулить Его**, то умрет родившийся у тебя сын.

2Sam.12:13,14 ¹³Then David said to Nathan, "I have sinned against the LORD." And Nathan said to David, "The LORD also has taken away your sin; you shall not die. ¹⁴However, because **by this deed you have given occasion to the enemies of the LORD to blaspheme**, the child also that is born to you shall surely die."

Рим.2:22-24 ²²Проповедуя не красть, крадешь? Говоря: «не прелюбодействуй», прелюбодействуешь? Гнушаясь идолов, святотатствуешь? ²³Хвалишься законом, а преступлением закона бесчестишь Бога? ²⁴Ибо ради вас, как написано, имя Божье хулится у язычников.

Rom.2:22-24 ²²You who say that one should not commit adultery, do you commit adultery? You who abhor idols, do you rob temples? ²³You who boast in the Law, through your breaking the Law, do you dishonor God? ²⁴For "the name of God is blasphemed among the Gentiles because of you," just as it is written.

С. Обетование Бога

Лук.11:2 Он сказал им: когда молитесь, говорите: Отче наш, сущий на небесах! Да святится имя Твое...

Luke 11:2 And He said to them, "When you pray, say: "Father, hallowed be Your name..."

Иез.36:22-36 ²²Посему скажи дому Израилеву: так говорит Господь Бог: не для вас Я сделаю это, дом Израилев, а ради святого имени Моего, которое вы обеславили у народов, куда пришли. ²³И **освящу великое имя Мое**, бесславимое у народов, среди которых вы обеславили его, и **узнают народы, что Я Господь**, говорит Господь Бог, когда **явлю на вас святость Мою перед глазами их**. ²⁴И возьму вас из народов, и соберу вас из всех стран, и приведу вас в землю вашу. ²⁵И окроплю вас чистою водою, и вы очиститесь от всех скверн ваших, и от всех идолов ваших очищу вас. ²⁶И дам вам сердце новое, и дух новый дам вам; и возьму из плоти вашей сердце каменное, и дам вам сердце плотяное. ²⁷Вложу внутрь вас дух Мой и сделаю то, что вы будете ходить в заповедях Моих и уставы Мои будете соблюдать и выполнять. ²⁸И будете жить на земле, которую Я дал отцам вашим, и будете Моим народом, и Я буду вашим Богом. ²⁹И освобожу вас от всех нечистот ваших, и призову хлеб, и умножу его, и не дам вам терпеть голода. ³⁰И умножу плоды на деревьях и произведения полей, чтобы вперед не терпеть вам поношения от народов из-за голода. ³¹Тогда вспомните о злых путях ваших и недобрых делах ваших и почувствуете отвращение к самим себе за беззакония ваши и за мерзости ваши. ³²Не ради вас Я сделаю это, говорит Господь Бог, да будет вам известно. Краснейте и стыдитесь путей ваших, дом Израилев. ³³Так говорит Господь Бог: в тот день, когда очищу вас от всех беззаконий ваших и населю города, и обстроены будут развалины, ³⁴и опустошенная земля будет возделываема, быв пустынею в глазах всякого мимоходящего, ³⁵тогда скажут: «эта опустелая земля сделалась, как сад Едемский; и эти развалившиеся и опустелые и разоренные города укреплены и населены». ³⁶И узнают народы, которые останутся вокруг вас, что Я, Господь, вновь созидаю разрушенное, засаждаю опустелое. Я, Господь, сказал – и сделал.

Ezek.36:22-36 ²²Therefore say to the house of Israel, 'Thus says the Lord GOD, "It is not for your sake, O house of Israel, that I am about to act, but for My holy name, which you have profaned among the nations where you went. ²³**I will vindicate the holiness of My great name** which has been profaned among the nations, which you have profaned in their midst. **Then the nations will know that I am the LORD,**" declares the Lord GOD, "when I prove Myself holy among you in their sight. ²⁴For I will take you from the nations, gather you from all the lands and bring you into your own land. ²⁵Then I will sprinkle clean water on you, and you will be clean; I will cleanse you from all your filthiness and from all your idols. ²⁶Moreover, I will give you a new heart and put a new spirit within you; and I will remove the heart of stone from your flesh and give you a heart of flesh. ²⁷I will put My Spirit within you and cause you to walk in My statutes, and you will be careful to observe My ordinances. ²⁸You will live in the land that I gave to your forefathers; so you will be My people, and I will be your God. ²⁹Moreover, I will save you from all your uncleanness; and I will call for the grain and multiply it, and I will not bring a famine on you. ³⁰I will multiply the fruit of the tree and the produce of the field, so that you will not receive again the disgrace of famine among the nations. ³¹Then you will remember your evil ways and your deeds that were not good, and you will loathe yourselves in your own sight for your iniquities and your abominations. ³²I am not doing this for your sake," declares the Lord GOD, "let it be known to you. Be ashamed and confounded for your ways, O house of Israel! ³³Thus says the Lord GOD, "On the day that I cleanse you from all your iniquities, I will cause the cities to be inhabited, and the waste places will be rebuilt. ³⁴The desolate land will be cultivated instead of being a desolation in the sight of everyone who passes by. ³⁵They will say, 'This desolate land has become like the garden of Eden; and the waste, desolate and ruined cities are fortified and inhabited.' ³⁶Then the nations that are left round about you will know that I, the LORD, have rebuilt the ruined places and planted that which was desolate; I, the LORD, have spoken and will do it."

Иез.39:7,8 ⁷И явлю святое имя Мое среди народа Моего, Израиля, и не дам вперед бесславить святого имени Моего, и узнают народы, что Я Господь, Святый в Израиле. ⁸Вот, это придет и сбудется, говорит Господь Бог, - это тот день, о котором Я сказал.

Ezek.39:7,8 ⁷My holy name I will make known in the midst of My people Israel; and I will not let My holy name be profaned anymore. And the nations will know that I am the LORD, the Holy One in Israel. ⁸Behold, it is coming and it shall be done," declares the Lord GOD. "That is the day of which I have spoken.

Иез.39:28,29 ²⁸И узнают, что Я Господь Бог их, когда, рассеяв их между народами, опять соберу их в землю их и не оставлю уже там ни одного из них; ²⁹и не буду уже скрывать от них лица Моего, потому что Я изолью дух Мой на дом Израилев, говорит Господь Бог.

Ezek.39:28,29 ²⁸Then they will know that I am the LORD their God because I made them go into exile among the nations, and then gathered them again to their own land; and I will leave none of them there any longer. ²⁹I will not hide My face from them any longer, for I will have poured out My Spirit on the house of Israel," declares the Lord GOD.

Ис.2:11-17 ¹¹Поникнут гордые взгляды человека, и высокое людское унижится; и один Господь будет высок в тот день. ¹²Ибо [грядет] день Господа Саваофа на все гордое и высокомерное и на все превознесенное, - и оно будет унижено... ¹⁷И падет величие человеческое, и высокое людское унижится; и один Господь будет высок в тот день

Is.2:11-17 ¹¹The proud look of man will be abased And the loftiness of man will be humbled, And the LORD alone will be exalted in that day. ¹²For the LORD of hosts will have a day of reckoning Against everyone who is proud and lofty And against everyone who is lifted up, That he may be abased... ¹⁷The pride of man will be humbled And the loftiness of men will be abased; And the LORD alone will be exalted in that day

II. Божье царство – ожидание надежды

Лук.11:2 Он сказал им: когда молитесь, говорите: Отче наш, сущий на небесах! Да святится имя Твое; да придет Царствие Твое...

Luke 11:2 And He said to them, "When you pray, say: "Father, hallowed be Your name. Your kingdom come"

Иоан.18:36 Иисус отвечал: Царство Мое не от мира сего; если бы от мира сего было Царство Мое, то служители Мои подвизались бы за Меня, чтобы Я не был предан Иудеям; но ныне Царство Мое не отсюда.

John 18:36 Jesus answered, "My kingdom is not of this world. If My kingdom were of this world, then My servants would be fighting so that I would not be handed over to the Jews; but as it is, My kingdom is not of this realm."

Рим.8:22,23 ²²Ибо знаем, что вся тварь совокупно стенает и мучится доньше; ²³и не только [она], но и мы сами, имея начаток Духа, и мы в себе стенаем, ожидая усыновления, искупления тела нашего.

Rom.8:22,23 ²²For we know that the whole creation groans and suffers the pains of childbirth together until now. ²³And not only this, but also we ourselves, having the first fruits of the Spirit, even we ourselves groan within ourselves, waiting eagerly for our adoption as sons, the redemption of our body.

Рим.8:24,25 ²⁴Ибо мы спасены в надежде. Надежда же, когда видит, не есть надежда; ибо если кто видит, то чего ему и надеяться? ²⁵Но когда надеемся того, чего не видим, тогда ожидаем в терпении.

Rom.8:24,25 ²⁴For in hope we have been saved, but hope that is seen is not hope; for who hopes for what he already sees? ²⁵But if we hope for what we do not see, with perseverance we wait eagerly for it.

Рим.8:26,27 ²⁶Также и Дух подкрепляет нас в немощах наших; ибо мы не знаем, о чем молиться, как должно, но Сам Дух ходатайствует за нас воздыханиями неизреченными. ²⁷Испытующий же сердца знает, какая мысль у Духа, потому что Он ходатайствует за святых по [воле] Божией.

Rom.8:26,27 ²⁶In the same way the Spirit also helps our weakness; for we do not know how to pray as we should, but the Spirit Himself intercedes for us with groanings too deep for words; ²⁷and He who searches the hearts knows what the mind of the Spirit is, because He intercedes for the saints according to the will of God.

Рим.8:28 Притом знаем, что любящим Бога, призванным по [Его] изволению, все содействует ко благу.

Rom.8:28 And we know that God causes all things to work together for good to those who love God, to those who are called according to His purpose.

1Фесс.1:9,10 ⁹Ибо сами они сказывают о нас, какой вход имели мы к вам, и как вы обратились к Богу от идолов, [чтобы] служить Богу живому и истинному ¹⁰и ожидать с небес Сына Его, Которого Он воскресил из мертвых, Иисуса, избавляющего нас от грядущего гнева.

1Thes.1:9,10 ⁹For they themselves report about us what kind of a reception we had with you, and how you turned to God from idols to serve a living and true God, ¹⁰and to wait for His Son from heaven, whom He raised from the dead, that is Jesus, who rescues us from the wrath to come.